

**ANTRAG AUF ERTEILUNG DER
BENUTZUNGSGENEHMIGUNG**

**DOMANDA PER OTTENERE LA
LICENZA D'USO**

Prot. Nr.

Bauakt / pratica N°

Eingangsstempel	Timbro protocollo



An das
Bauamt der
Gemeinde Innichen

Si trasmette all'
Ufficio Tecnico del
Comune di San Candido

Der/die unterfertigte

Il/la sottoscritto/a

.....
und
.....

.....
e
.....

geboren am.....in

nato/a ila

wohnhaft in.....

residente in.....

Steuernummer :

Cod. fisc.:

E-Mail:

E-Mail:

PEC-Mail:

PEC-Mail:

dem/der die Konzession zum Bau

avendo ottenuto la concessione per la costruzione

.....
.....
.....

.....
.....
.....

in

in via

erteilt wurde, ersucht um die Ausstellung der

domanda che gli sia rilasciata la

BENUTZUNGSGENEHMIGUNG

LICENZA D'USO

für das oben angeführte Bauwerk.

per la su nominata costruzione.

Dem Antrag liegen die auf Seite 2 und 3
nachstehenden Dokumente bei

Allega alla presente i documenti di cui alle pagine 2 e 3

Hochachtungsvoll

Con osservanza

Innichen, den . . . 20

San Candido, li . . . 20

DER ANTRAGSTELLER/IL RICHIEDENTE

.....

N.b.: Das Gesuch kann erst eingereicht (protokolliert) werden,
sobald die Unterlagen vollständig im Gemeindebauamt
aufliegen.

N.b.: La domanda può essere accolta (protocollata) affinché
tutti i documenti siano completi.

DOKUMENTE ZUR ERLANGUNG DER BENUTZUNGSGENEHMIGUNG	DOKUMENTI PER OTTENERE LA LICENZA D'USO
--	--

<input type="checkbox"/>	Datum Baubeginn:	Data di inizio lavori	. . 20	
<input type="checkbox"/>	Datum Bauende:	Data di fine lavori	. . 20	
<input type="checkbox"/>	Bestätigung des Bauleiters	Dichiarazione del direttore dei Lavori:	siehe Rückseite vedi retro	
<input type="checkbox"/>	Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren - einzahlbar im Schatzamt der Gemeinde	Quietanza dell'avvenuto pagamento dei diritti di segreteria - da versare in tesoreria del comune	€ 25,00 für 1-2 Einheiten/ per 1-2 unità € 50,00 für 3 und mehr Einheiten/per 3 e più unità	
<input type="checkbox"/>	Statische Endabnahme (Kollaudierung der Stahlbetonbauteile)	Collaudo statico finale delle opere in cemento armato		
<input type="checkbox"/>	Schriftlicher Nachweis über die fachgerechte Entsorgung des angefallenen Bauschuttes mit Angabe der genauen Menge und Art (Rechnungskopie)	Documentazione attestante il regolare smaltimento dei rifiuti di cantiere e di demolizione con indicazione della quantità e del tipo (copia della relativa fattura)		
<input type="checkbox"/>	Gebäudekatastermeldung	Denuncia al catasto urbano		
<input type="checkbox"/>	Baukostenabgaben: (einzahlbar im Schatzamt der Gemeinde)	Oneri di costruzione (da versare in tesoreria del comune)		
	f 1. Rate/rata	f 2. Rate/rata	f 3. Rate/rata	
<input type="checkbox"/>	Erschließungskosten (insgesamt 8% der Baukosten)	Oneri di urbanizzazione (tot. 8 % dei costi di costruzione)		
	f primäre (60% von 8%)	f primarie (60% di 8%)		
	f sekundäre (40% von 8%)	f secondarie (40% di 8%)		
	f 1. Rate/rata	f 2. Rate/rata	f 3. Rate/rata	
<input type="checkbox"/>	Kollaudierungsbescheinigung der Heizungsanlage über 30.000 kcal	Certificato di collaudo della caldaia con impianto superiore a 30.000 kcal	= >30.000 kcal	
<input type="checkbox"/>	Der unterfertigte Bauleiter erklärt unter eigener Verantwortung, dass die Leistung des Heizkessels gegenständlichen Bauwerkes unter 30.000 kcal liegt, sowie mit dem in der Gemeinde hinterlegten Projekt übereinstimmt.	Il sottoscritto direttore dei lavori, sotto la propria responsabilità, dichiara, che l'impianto termico installato nel fabbricato in oggetto non supera le 30.000 kcal e corrisponde alle norme di legge ed al progetto depositato in comune.	Unterschrift des Bauleiters Firma del direttore dei lavori Timbro/Stempel -----	
<input type="checkbox"/>	Der unterfertigte Bauleiter erklärt unter eigener Verantwortung, dass die eingebaute Klär- und Sickergrube voll funktionstüchtig ist, sowie den wasserschutz-polizeilichen Bestimmungen entspricht.	Il sottoscritto direttore dei lavori, sotto la propria responsabilità, dichiara, che l'impianto di depurazione è pienamente funzionale e che è conforme alle normative per la tutela delle acque.	Unterschrift des Bauleiters Firma del direttore dei lavori Stempel/Timbro -----	
<input type="checkbox"/>	Angeschlossen am Fernheizwerk Toblach	Allacciato alla rete di teleriscaldamento di Dobbiaco		
<input type="checkbox"/>	Konformitätsbescheinigungen der Heizungsfirma	Dichiarazione di conformità della ditta installatrice dell'impianto idrico e sanitario		
<input type="checkbox"/>	Konformitätsbescheinigung der Elektroinstallationen	Dichiarazione di conformità della ditta installatrice dell'impianto elettrico		
<input type="checkbox"/>	Konformitätsbescheinigung der Absturzsicherung	Dichiarazione di conformità della ditta installatrice del sistema di sicurezza anticaduta		
<input type="checkbox"/>	Erklärung der hydrogeologischen Kompatibilität des Bauwerkes	Dichiarazione della compatibilità idrogeologica dell'edificio		
<input type="checkbox"/>	Konformitätsbescheinigung für Blitzschutzanlagen, Klimaanlage, Lifte usw.	Dichiarazione di conformità per impianti antifulmine, impianti di ventilazione, ascensori, ecc.		

<input type="checkbox"/>	Brandschutzabnahmeprotokoll: <ul style="list-style-type: none"> Für Hotels und Gastbetriebe mit über 25 Betten usw.; für Kondominien; für Industriebetriebe, Garagen über 9 Stellplätze, Geschäftsbauten über 400m² usw.; 	Protocollo del collaudo antiincendio: <ul style="list-style-type: none"> per alberghi e pensioni sopra i 25 posti letto ecc.; per condomini; per costruzioni e impianti di insediamenti produttivi, garage sopra 9 posti macchina, negozi sopra 400 m² ecc.; 		
<input type="checkbox"/>	bei Industriebetrieben	impianti e costruzioni industriali		
	Abnahme vom:	collaudo da parte		
	1. Fachausschuß (Luftreinhaltung)	1. comitato provinciale per la tutela dell'area	f	
	2. Fachausschuß (Gewässerschutz)	2. comitato provinciale per la tutela delle acque	f	
<input type="checkbox"/>	Brandschutzerklärung: <ul style="list-style-type: none"> Für Hotels und Gastbetriebe unter 25 Betten: (Unterschrift des Bauherrn zur Bestätigung, dass keine überwachungspflichtige Tätigkeit lt. Ministerialdekret vom 16.02.1982 ausgeübt noch vorgesehen wird. Erklärung des Bauleiters, dass die Maßnahmen gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 14.12.1998 Nr. 37 Titel III Punkt 22 getroffen worden sind. 	Dichiarazione per la prevenzione antiincendio: <ul style="list-style-type: none"> per alberghi e pensioni sotto i 25 posti letto: (Firma del richiedente per conferma che non è eseguita né prevista un'attività sottoposta al controllo secondo il decreto ministeriale del 16.02.1982) Dichiarazione del direttore dei lavori che sono state rispettate le norme secondo il decreto del presidente della giunta provinciale del 14.12.1998 n. 37 titolo III punto 22 	Unterschrift des Bauherren Firma del richiedente ----- Unterschrift des Bauleiters Firma del direttore dei lavori Stempel/Timbro -----	
<input type="checkbox"/>	Grundbuchdekret über die 20ig-jährige Zweckbestimmung	Decreto tavolare riguardante il vincolo ventennale		
<input type="checkbox"/>	Grundbuchdekret Konvention (qualitative Erweiterung Gastbetrieb)	Decreto tavolare - convenzione per l'ampliamento qualitativo alberghiero		
<input type="checkbox"/>	Antrag um Umschreibung oder Neuausstellung der Betriebslizenz (bei Herrn Gasperini Fabio 1.Stock Lizenzwesen)	Domanda di trascrizione o nuovo rilascio della rispettiva licenza (presso sig. Gasperini Fabio ufficio licenze al primo piano)		
<input type="checkbox"/>	Nr. 2 Stempelmarken	N. 2 marche da bollo	a` € 16,00-	
<input type="checkbox"/>	Abnahmebestätigung des zuständigen Bezirkskaminkehrers	Dichiarazione di conformità da parte dello spazzacamino	Dorfmann Alex Tel. 0474/914134	
<input type="checkbox"/>	Abschluss des Wasserlieferungsvertrages (Trink- und Abwasser) beim Steueramt der Gemeinde	Contratto per la fornitura dell'acqua potabile con il comune	Sig.ra Baur Carmen 1.Stock/primo piano	
<input type="checkbox"/>	Der Antragsteller bestätigt mit nachstehender Unterschrift, dass die Installation der Wasserzähluhr erfolgt ist.	Il richiedente, con la sotto effettuata firma, conferma l' avvenuta installazione del contatore acqua potabile.	Seriennummer / numero di serie: -----	
<input type="checkbox"/>	Ansuchen + Genehmigung für Einbau unterirdischen Tank	Domanda + licenza per l'installazione di cisterne sotterranea	(>500 lit.)	
<input type="checkbox"/>	KlimaHaus Energieausweis;	Certificato CasaClima		

DER ANTRAGSTELLER/IL RICHIEDENTE

Datum/data 20

Erklärung des Bauleiters

Art. 9-bis des L. G. Nr. 1 vom 03.01.1978,
eingefügt mit Art. 7 des L. G. Nr. 15 vom
22.06.1995

Der unterfertigte _____

beauftragter Bauleiter für die im umseitigen
Gesuch um Ausstellung der Benützungsgenehmigung beschriebenen Arbeiten, für welche
die Baukonzession

Nr.: vom
erlassen wurde,

erklärt

unter seiner eigenen Verantwortung:

- ◆ dass der Bau gemäß dem genehmigten Projekt,
sowie mit den in der Baukonzession
enthaltenen Bedingungen ausgeführt wurde;
- ◆ dass die Mauern ausreichend trocken sind;
- ◆ dass die Räume den Hygienebestimmungen
entsprechen und gesundheitlich einwandfrei
sind;
- ◆ dass die Vorschriften für die Überwindung der
architektonischen Barrieren, vorgesehen für
Privatgebäude berücksichtigt wurden (Art. 1
Gesetz Nr. 13/89)

Es wird das _____

Gutachten für die Ausstellung der
Benutzungsgenehmigung erteilt.

Datum: _____

DER BAULEITER

Stempel und Unterschrift

Dichiarazione del Direttore dei Lavori

Art. 9-bis della L.P. 03.01.1978, n. 1, introdotto
con art. 7 della Legge Provinciale del 22.06.1995,
n. 15

Il sottoscritto _____

in qualità di Direttore dei Lavori per i lavori descritti
nella domanda stilata a retro della presente, per
ottenere la licenza d'uso, per i quali è stata
rilasciata la concessione edilizia

n. del

dichiara

sotto la propria responsabilità:

- ◆ che i lavori sono stati eseguiti in conformità al
progetto approvato, nonché sotto rispetto delle
prescrizioni contenute nella concessione
edilizia;
- ◆ che i muri sono convenientemente prosciugati;
- ◆ che gli ambienti sono salubri e corrispondono
dal punto di vista igienico;
- ◆ che sono state rispettate le prescrizioni per
favorire il superamento delle barriere
architettoniche negli edifici privati (art. 1 Legge
n. 13/89)

Si esprime parere _____

per il rilascio della licenza d'uso.

Data: _____

IL DIRETTORE DEI LAVORI

timbro e firma

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <https://www.innichen.eu/de/Datenschutz> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.innichen.eu/it/Privacy> o è consultabile nei locali del Municipio.